



I. MUNICIPALIDAD DE PINTO  
SECRETARIA MUNICIPAL

**SESION ORDINARIA**  
**N° 003/2010**  
**HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE PINTO**

FECHA : 19 DE ENERO DEL 2010  
HORA : 09:30 HORAS  
LUGAR : SALA DE CONCEJO

**CONCEJALES ASISTENTES:**

- SR. JOSE TORRES UMAÑA
- SR. MANUEL GUZMAN AEDO
- SR. MARCELO RUIZ RODRIGUEZ
- SR. ALEJANDRO BASTIAS GUTIERREZ
- SR. JUAN C. JIMENEZ VILLAGRAN
- SR. ROBERTO OYARCE GALLEGOS

**PRESIDENTE:**

- SR. MANUEL FERNANDO CHAVEZ GUIÑEZ

**SECRETARIO CONCEJO:**

- SR. MARIO OSORIO MERINO

**T A B L A**

- 01.- OBSERVACION ACTA SESION ANTERIOR
- 02.- CORRESPONDENCIA
- 03.- CUENTA SR. PRESIDENTE
- 04.- CUENTA DE COMETIDOS SRES. CONCEJALES
- 05.- CUENTA COMISIONES
- 06.- PROPOSICION Y ACUERDO DE TABLA:
  - MODIFICACION PRESUPUESTARIA MUNICIPALIDAD
  - MODIFICACION PRESUPUESTARIA DEPTO. DE SALUD

**- MODIFICACION PRESUPUESTARIA DEPTO. DE EDUCACION**

**- INFORME SEMESTRAL Y FINAL FONDO APOYO AL MEJORAMIENTO DE LA GESTION MUNICIPAL EN EDUCACION AÑO 2009.**

## **07.- VARIOS**

### **1.- OBSERVACIONES ACTA SESION ANTERIOR:**

No hay

### **2.- CORRESPONDENCIA:**

El Sr. Presidente, señala que en los respectivos Casilleros se ha dejado la correspondencia que se ha recibido para los señores Concejales y que no tiene correspondencia que tratar en Concejo.

### **3.- CUENTA SR. PRESIDENTE:**

Da cuenta que de la contratación del siguiente personal:

Contrataciones a contar de 4 de enero 2010.-

#### **Personal de Planta**

1 **Cristian Díaz Silva** SECPLAN Grado 10° E.S.M.

#### **Personal A Contrata**

1 Profesional Grado 11° de E.S.M Encargado de Informática:

- **Sergio Molina Torres**

5 Administrativos Grado 16° de E.S.M.

- **Evelyn Sobarzo Muñoz** -Secretaria Depto. de Adm y Finanzas.

- **Gloria Vilchi Sandoval**-Encargada de Vivienda

- **Viviana Rivas Betancourt**- Secretaria DIDECO

- **Jeanette Sobarzo Gutierrez**- Secretaria PRODESAL

- **Alex Palma Ponce**- Apoyo Dirección Desarrollo Comunitario

- 1 Administrativo Grado 16° de E.S.M por 6 meses  
**Javier Palma Torres-** Administrativo Encuestador F. P.S.
- 1 Chofer Grado 14° del E.S.M.  
**German Bravo Carrasco**
- 3 Choferes Grado 17° del E.S.M
  - **Luis Ojeda Venegas**
  - **Nelson Ferrada Fuentes**
  - **Daniel Guerra Arias**

### **Personal A Honorarios**

- 1 Asistente Social  
Programa Puente
  - **Silvia Costa Cares**
- 1 Arquitecto  
Apoyo SECPLAN
  - **Ethielly Montes Monsalves**

#### **4.- CUENTA COMETIDOS SRES. CONCEJALES:**

NO HAY.

#### **5.- CUENTAS COMISIONES**

NO HAY

#### **6. - PROPOSICION Y ACUERDO DE TABLA:**

- MODIFICACION PRESUPUESTARIA MUNICIPAL

El Sr. Presidente propone y somete a consideración de los señores Concejales las siguientes Modificaciones Presupuestarias:

1.-

MODIFICACION PRESUPUESTARIA DE  
INGRESOS Y GASTOS

AUMENTAR INGRESOS

<u>SUBT.</u>	<u>ITEM</u>	<u>ASIG.</u>	<u>SUB.</u>	<u>ASIG.</u>	<u>DENOMINACION</u>	
<u>M\$ AUMENTAR</u>						
	13				Transferencias para Gastos de Capital	
		03			De Otras Entidades Públicas	
			002		De la Subsecretaría de Desarrollo Regional y	
				001	Programa Mejoramiento Urbano y Equipamiento	
	33.851					
					TOTAL INGRESOS	33.851

AUMENTAR GASTOS

<u>SUBT.</u>	<u>ITEM</u>	<u>ASIG.</u>	<u>SUB.</u>	<u>ASIG.</u>	<u>DENOMINACION</u>	
<u>M\$ AUMENTAR</u>						
	31				Iniciativas de Inversión	
		02			Proyectos	
			004		Obras Civiles	
				044	Construcción Aceras Recinto Urbano	
	33.851					
					TOTAL GASTOS	33.851

2.-

MODIFICACION PRESUPUESTARIA DE  
INGRESOS Y GASTOS

AUMENTAR INGRESOS

<u>SUBT. ITEM</u>	<u>ASIG.</u>	<u>SUB. ASIG.</u>	<u>S.S. ASIG.</u>	<u>DENOMINACION</u>	
<u>M\$ AUMENTAR</u>					
05				Transferencias Corrientes	
	03			De Otras Entidades Públicas	
		002		De la Subsecretaría de Desarrollo Regional y	
	001			Fortalecimiento de la Gestión Municipal <sup>1</sup>	<u>4.375</u>
TOTAL INGRESOS					<u>4.375</u>

AUMENTAR GASTOS

<u>SUBT. ITEM</u>	<u>ASIG.</u>	<u>SUB. ASIG.</u>	<u>S.S. ASIG.</u>	<u>DENOMINACION</u>	
<u>M\$ AUMENTAR</u>					
21				Gastos en Personal	
	01			Personal de Planta	
		005		Aguinaldos y Bonos	
			003	Bonos Especiales	
			001	Bono Extraordinario Anual <sup>1</sup>	<u>3.175</u>
					S/ LEY N° 20.403 ART.26
					D.O. DEL 30/11/09
	02			Personal a Contrata	
		005		Aguinaldos y Bonos	
			003	Bonos Especiales	
			001	Bono Extraordinario Anual <sup>1</sup>	<u>1.200</u>
					S/ LEY N° 20.403 ART. 26
					D.O. DEL 30/11/09
TOTAL GASTOS					<u>4.375</u>

3.-

MODIFICACION PRESUPUESTARIA DE  
GASTOS

AUMENTAR GASTO

<u>SUBT. ITEM</u>	<u>ASIG.</u>	<u>SUB.</u>	<u>ASIG.</u>	<u>DENOMINACION</u>	<u>M\$</u>
<b><u>AUMENTAR</u></b>					
22				Bienes y Servicios de Consumo	
	09			Arriendos	
		999		Otros	
				Prog. Act. Municipal Verano 2010	<u>500</u>
TOTAL AUMENTO					<u>500</u>

DISMINUIR GASTO

<u>SUBT. ITEM</u>	<u>ASIG.</u>	<u>S. ASIG.</u>	<u>ASIG.</u>	<u>DENOMINACION</u>	<u>M\$</u>
<b><u>DISMINUIR</u></b>					
22				Bienes y Servicios de Consumo	
	08			Servicios Generales	
		999		Otros	<u>500</u>
				Verano 2010	
				Prog. Act. Municipal Verano 2010	
TOTAL DISMINUCION					<u>500</u>

4.-

MODIFICACION PRESUPUESTARIA DE  
GASTOS

AUMENTAR GASTO

<u>SUBT. ITEM</u>	<u>ASIG. SUB</u>	<u>.ASIG.</u>	<u>DENOMINACION</u>	<u>M\$</u>
<u>AUMENTAR</u>				
31	02	004	Iniciativas de Inversión Proyectos Obras Civiles	
		045	Proy. De Construcción de Zarpas en diversas calles de Pinto Centro	2.885
			Con Fondos Casino según Informe D.O.M.	
TOTAL AUMENTO				<u>2.885</u>

DISMINUIR GASTO

<u>SUBT. ITEM</u>	<u>ASIG. S.</u>	<u>ASIG. ASIG</u>	<u>DENOMINACION</u>	<u>M\$</u>
<u>DISMINUIR</u>				
31	02	004	Iniciativas de Inversión Proyectos Obras Civiles	<u>2.885</u>
TOTAL DISMINUCION				<u>2.885</u>

**005/2010**

**Previo análisis, por la unanimidad de los señores Concejales se ACUERDA Aprobar las presentes Modificaciones Presupuestarias de Municipalidad.**

**- MODIFICACION PRESUPUESTARIA SALUD**

El Sr. Presidente propone y somete a consideración de los señores Concejales las siguientes Modificaciones Presupuestarias Depto. de Salud.

**INGRESOS AUMENTAN**

<b>SUB. ITEM</b>	<b>ASIG.</b>	<b>S.ASIG</b>	<b>S.S.A</b>	<b>DENOMINACIÓN</b>	<b>MILES</b>
<b>05</b>				<b>TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>	
	<b>03</b>			<b>DE OTRAS ENTIDADES PÚBLICAS</b>	<b>6.175</b>
		099		De otras entidades publicas (aguinaldos- bonos)	
				<b>TOTAL INGRESOS AUMENTAN</b>	<b>6.175</b>

**GASTOS AUMENTAN**

<b>SUB. ITEM</b>	<b>ASIG.</b>	<b>S.ASIG</b>	<b>S.S.A</b>	<b>DENOMINACIÓN</b>	<b>MILES</b>
<b>21</b>				<b>GASTOS EN PERSONAL</b>	
	<b>01</b>			<b>PERSONAL DE PLANTA</b>	<b>3.800</b>
		005		Aguinaldos y Bonos	
			003	Bono Especial	
	<b>02</b>			<b>PERSONAL A CONTRATA</b>	<b>2.375</b>
		005		Aguinaldos y Bonos	
			003	Bono Especial	
				<b>TOTAL GASTOS AUMENTAN</b>	<b>6.175</b>

**006/2010**

**Previo análisis, por la unanimidad de los señores Concejales se ACUERDA Aprobar las presentes Modificaciones Presupuestarias Depto. de Salud.**



**- MODIFICACION PRESUPUESTARIA EDUCACION**

El Sr. Presidente propone y somete a consideración de los señores Concejales las siguientes Modificaciones Presupuestarias Depto. de Educación.

**MODIFICACION PRESUPUESTARIA DE INGRESOS Y GASTOS POR MAYORES INGRESOS  
DEL DEPARTAMENTO DE EDUCACION COMUNAL PINTO**

SUBT.	ITEM	ASIG.	SUB. ASIG.	SUBSUB. ASIG.	DENOMINACION	M\$ AUMENTO
					<b><u>INGRESOS</u></b>	
05	03	99			<u>TRANSFERENCIAS CORRIENTES DE OTRAS ENTIDADES PUBLICAS</u>	
					De Otras Entidades Públicas (bono Especial Ley N° 20403 Art. N° 26)	22.075
					<b>TOTAL AUMENTO</b>	<b>22.075</b>

SUBT.	ITEM	ASIG.	SUB. ASIG.	SUBSUB. ASIG.	DENOMINACION	M\$ AUMENTO
					<b><u>GASTOS</u></b>	
21	01	005	003		<u>GASTOS EN PERSONAL PERSONAL DE PLANTA</u>	
					Bonos Especiales	4.850
	02	005	003		<u>PERSONAL A CONTRATA</u>	
					Bonos Especiales	4.725
	03	004	004		<u>OTRAS REMUNERACIONES</u>	
					Aguinaldos y Bonos	12.500
					<b>TOTAL AUMENTO</b>	<b>22.075</b>

**007/2010**

**Previo análisis, por la unanimidad de los señores Concejales se ACUERDA Aprobar las presentes Modificaciones Presupuestarias Depto. de Educación.**

A continuación, el Sr. Presidente solicita a los Sres. Concejales su pronunciamiento respecto al Informe Semestral y Final Fondo en Apoyo al mejoramiento de la Gestión Municipal en educación Pinto año 2009.

### **008/2010**

**Previo análisis, por la unanimidad de los Señores Concejales se ACUERDA Aprobar el Informe Semestral y Final fondo de Apoyo de Mejoramiento de la Gestión Municipal en Educación año 2009 de Pinto, que pasa a ser parte integrante de la presente Acta.-**

#### **7.- VARIOS:**

El Concejal Sr. Jiménez, plantea su inquietud respecto a la fecha de inicio de las actividades de la Semana Pinteña.- Al respecto el Sr. Presidente señala que las actividades de verano se iniciaran el 28 de enero próximo.-

A continuación el Concejal Sr. Jiménez manifiesta su complacencia por el avance de los trabajos en el pueblo que a la vista, que la gente esta entusiasmada y que ha visto la Biblioteca en la noche, muy bien iluminada y con un guardia nocturno, la Plaza de Armas con sus áreas verdes muy bien cuidadas, por lo que considera que se esta haciendo, en general, una buena gestión municipal y asi lo comenta la gente.-

A su vez, resalta el trabajo de limpieza que se ha hecho en las calles de Pinto.-

El Concejal Sr. Oyarce plantea la inquietud por el estado o etapa en que se encuentra el Concurso para proveer cargos en el sistema de educación Municipal.- Al respecto el Sr. Presidente señala que el Concurso se encuentra resuelto, en cuanto al cargo de Director del Liceo lo gana la Sra. Paulina Riquelme, la Sra. Pamela Senociain en Orientación y Filosofía. A solicitud del Concejal Sr. Oyarce, el Sr. Presidente entregará un informe con el resultado del Concurso en una próxima Sesión de Concejo.-

Respecto a la Semana Pinteña, el Concejal Sr. Oyarce plantea al Sr. Presidente la conveniencia de conocer o que se les entregue el Programa de las actividades que se realizarán.-

En otra materia, el Concejal Sr. Oyarce plantea su preocupación e inquietud respecto a la destrucción de trabajos ejecutados del Proyecto Zarpas frente al Liceo, ya que había quedado tapado un ducto de agua hacia la calle, lo que refleja una vez más la falta de fiscalización de parte de la Dirección de Obras Municipales y lo que le preocupa es la pérdida de recursos económicos por no haberse ejecutado bien los trabajos al respecto, el Sr. Presidente señala que esta situación se le expuso en su momento al Sr. Carlos Torres y su respuesta fue que estaba bien el nivel; por lo tanto, queda demostrado una vez más su ineficiencia como Director de Obras, situación que deberá ser considerada en la Investigación Sumaria que se le esta instruyendo.-

Respecto a los Fondos de Mejoramiento de Educación, el Concejal Sr. Oyarce plantea su inquietud respecto a la fecha en que se conocerán las Iniciativas para el año 2010.-

Al respecto, el Sr. Presidente señala que se elaboraran una vez que se apruebe en la SEREMI de Educación el Informe de Rendición que se acaba de aprobar por el Concejo.-

El Concejal Sr. Oyarce, manifiesta que debido a las diversas actividades de verano que se desarrollaran en la Comuna en el mes de Febrero, sugiere realizar las sesiones de Concejo de dicho mes, durante la primera semana.-

### **009/2010**

Al respecto, previo análisis, por una unanimidad de los Señores Concejales, se Acuerda realizar las sesiones Ordinarias del mes de febrero 2010, por única vez, el día martes 2 (2 sesiones) y el viernes 5.

El Concejal Sr. Ruiz, manifiesta que en recorrido por la comuna, pudo apreciar el mal estado de un puente en el camino Paso Vielma. A su vez, señala que falta un puente que arreglar en el camino Sta Ema, otro en camino Escuela Ciruelito y otro en el Camino El Sandial.-

Al respecto, el Sr. Presidente señala que la reparación de todos estos puentes están en el programa y calendario elaborado por el Municipio para esos efectos. En relación al desmalezamiento del camino Sta. Ema, y otros el Sr. Presidente señala que los vecinos lo realizaran y posteriormente el Municipio arreglara ese camino vecinal.

El Concejal Sr. Bastías, reitera la necesidad de desmalezar y limpiar las calles en Recinto y Los Lleuques.- Al respecto, el Sr. Presidente señala que la semana pasada no fue posible enviar personal y camión, pero que se realizara dicho trabajo esta semana.-

En otra materia, el Concejal Sr. Bastías plantea la necesidad de reparar el camino Cerrillo, con un material que compacte, ya que la subida esta intransitable.- Al respecto, el Sr. Presidente señala que conversó con el Sr. Leonel Herrera y vio el material que se requiere y que ese material lo venden, pero que por el momento no existe posibilidad de comprarlo, se verá la posibilidad de arreglarlo con el material que se dispone.-

A continuación el Concejal Sr. Bastías plantea su inquietud respecto al proyecto de tapar los regueros de aguas lluvias en Los Lleuques.- Al respecto el Sr. Presidente señala que ese proyecto se insertará en el Proyecto de Reconversión Turística Comunal.-

A continuación, el Concejal Sr. Bastías sugiere que se le haga llegar cuanto antes el Programa de actividades de Verano 2010, no sólo el de Pinto, sino el Programa de actividades a nivel comunal.- En otra materia, plantea que las panderetas del cierre perimetral de la Escuela de Recinto, ya se encuentran dañadas o deterioradas, obra que se ejecutó hace un año, por lo que sugiere ver esa situación, ya que debiera existir una Boleta en Garantía.- Agrega, que esta situación, es posible, que se deba a que no hubo una buena fiscalización durante la ejecución de la obra por parte de la Dirección de Obras Municipales.-

El Concejal Sr. Torres, plantea su inquietud respecto a si se ha cumplido con las Rendiciones de Gastos por concepto de Subvención que se le entrego en el presente año a las diversas instituciones, que debieron realizarla el 31 de diciembre- 2009.- Al respecto, el Sr. Presidente señala que preocupado de esta materia, hace mas o menos dos semanas, mediante Memorándum instruyó al Jefe de Control que fiscalizara y emitiera un informe respecto a la Rendición de Gastos y a su vez, en qué se había invertido la Subvención entregada por el Municipio durante el año 2009 a las diversas Organizaciones e Instituciones .-

En otra materia, el Concejal Sr. Torres, respecto a los trabajos que se están ejecutando en Pinto, como las Zarpas y el Pavimento que se esta ejecutando en la calle Balmaceda, sugiere se realice una mayor fiscalización. En el primero, señala que pudo apreciar un buen rendimiento cuando se ejecutó la cuadra frente al municipio, porque al parecer hubo un mayor control, mayor fiscalización y en cuanto al pavimento de la calle Balmaceda, ha visto que han sacado material chancado para otra parte.-

A continuación, el Concejal Sr. Torres plantea su inquietud respecto al Reglamento de Adquisiciones. Al respecto, se le manifiesta que hace 2 meses se le envió un memorándum a la Jefa de Finanzas Sra. Margarita Tobar, para que actualice el Reglamento de Adquisición acorde a Ley Chile compras.-

Respecto al informe de Redición de Fondos Mejoramiento Gestión Educación que se acaba de aprobar, el Concejal Sr. Torres, señala que había sido conveniente que hubiese habido alguien de educación para que les explicaran algunos aspectos o conceptos de gastos.- Al respecto, el Sr. Presidente señala que la razón por la cual este Informe se les entregó con antelación, fue para que se estudiara y analizara; no obstante, el Sr. Presidente aclara varias consultas realizadas por el Concejal Sr. Torres respecto a gastos consignados en dicho Informe.-

Respecto al nuevo Proyecto de Zarpas que se acaba de ejecutar, el Concejal Sr. Torres, manifiesta que espera que se ejecute con eficiencia y fiscalización que se requiere para que cumpla su objetivo y se aprenda de los errores.- Al respecto, el Sr. Presidente señala que nadie ha dudado y se tiene claro de donde viene la inoperancia, lo que deberá quedar reflejado en la Investigación Sumaria al Director de Obras don Carlos Torres.-

El Concejal Sr. Guzmán, en relación a las actividades de verano, señala que le gustaría que se resaltara que los dineros que se van a gastar en la mayoría de las actividades, son dineros obtenidos a través de gestiones del Alcalde, para que no quede la sensación que son dineros municipales.-

A continuación el Concejal Sr. Guzmán plantea su preocupación e interés por saber si Vialidad ha dado muestras de cumplir el ofrecimiento de colocar matapolvo en la calle al Puente Coihueco,. Al respecto, el Sr. Presidente señala que en contacto con el Sr. Enrique Barrera, éste le manifestó que la colocación de matapolvo en esa calle esta programada para los próximos días.-

Ante consulta del Concejal Sr. Guzmán, respecto al Pavimento Participativo, el Sr. Presidente señala que las calles seleccionadas son:

Ernesto Riquelme  
Sargento Aldea  
Vicuña Mackenna  
Villa Padre Hurtado

En otra materia, el Sr. Concejal Sr. Guzmán plantea su inquietud por las abundantes malezas que crecen en las calles y el alto costo para su eliminación, por lo que sugiere estudiar un diseño, con participación de los vecinos, para buscar una solución que permita embellecer el pueblo.

Finalmente, el Concejal Sr. Guzmán, plantea que vecinos de El Rosal, le expusieron su preocupación por la alta velocidad de los vehículos en ese sector y sugiere ver esta situación con Carabineros.-

No habiendo más que tratar se cierra la Sesión a las 11:20 horas.

**MARIO OSORIO MERINO**  
**Secretario del Concejo Municipal**  
**Ministro de Fé**

**FIRMAN APROBACION ACTA SESION ORDINARIA N° 003/2010**  
**SRES. CONCEJALES**

SR. JOSE TORRES UMAÑA \_\_\_\_\_

SR. MANUEL GUZMAN AEDO \_\_\_\_\_

SR. MARCELO RUIZ RODRIGUEZ \_\_\_\_\_

SR. ALEJANDRO BASTIAS GUTIERREZ \_\_\_\_\_

SR. JUAN C. JIMENEZ VILLAGRAN \_\_\_\_\_

SR. ROBERTO OYARCE GALLEGOS \_\_\_\_\_

**MANUEL FDO. CHAVEZ GUIÑEZ**  
**Presidente**  
**Concejo Municipal**

**MARIO OSORIO MERINO**  
**Secretario Concejo Municipal**  
**Ministro de Fé**

MFCHG/MOM/chr

**DISTRIBUCION:**

- Sr. Presidente Concejo Municipal
- Sres. Concejales (6)
- Sr. Secretario Municipal